Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LI.

№ 116 Телефонъ № 517. Понедѣльникъ, 10 ноября. Телефонъ № 517. **1903**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Одобренная Венденскою городскою думою и утвержденная 23 октября 1903 г. Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ согласно лит. б п. 4 отд. I ст. 78 город. полож. изд. 1892 г. **такса для легковыхъ извозчиковъ въ г. Венденѣ.**

1)	За каждую поѣздку въ чертѣ города	10 коп.
2)	За поѣздку изъ города до станціи желѣзной дороги съ багажемъ или безъ багажа	10 „
3)	За поѣздку изъ города или станціи желѣзной дороги до землѣдѣльческой выставки	25 „
4)	За поѣздку изъ города въ имѣнія Юргенсгофъ и Руцки, къ казенной тюрьмѣ, къ нѣмецкому и православному кладбищамъ	10 „
5)	За поѣздку со станціи желѣзной дороги къ упомянутымъ въ п. 4 мѣстамъ съ багажемъ или безъ багажа	25 „
6)	За поѣздку изъ города къ городской скотобойнѣ	15 „
7)	За поѣздку изъ города въ Биркенруэ, Калленгофъ, Глуде, Венденскій пасторатъ, Катариненбергъ, Лаздинъ, Дукернскій паркъ, Луизіану, Флориду и къ кладбищу „Лауцингъ“	20 „
8)	За поѣздку со станціи желѣзной дороги къ упомянутымъ въ п. 7 мѣстамъ съ багажемъ или безъ багажа	40 „
9)	За поѣздку изъ города въ им. Дуккернъ, Анненгофъ, Солитюде, Зельтекалнъ, къ мельницѣ „Сильке“ или до Райскумскаго парома и ус. Мѣшке	30 „
10)	За поѣздку со станціи желѣзной дороги къ упомянутымъ въ п. 9 мѣстамъ съ багажемъ или безъ багажа	50 „
11)	За поѣздку со станціи желѣзной дороги въ городъ съ багажемъ или безъ багажа	20 „
12)	За поѣздку съ выставки въ городъ или до станціи желѣзной дороги	20 „
13)	За каждую поѣздку обратно въ городъ изъ упомянутыхъ въ п. 2, 3, 4, 6, 7 и 9 мѣстахъ, если остановка въ этихъ мѣстахъ не превышаетъ $^1/_4$ часа, установляется плата въ половинномъ размѣрѣ таксы.	

Такса по времени.

14)	За получасовую поѣздку (наименьшая мѣра)	25 „
15)	За часовую поѣздку	40 „
16)	За поѣздки, продолжающіяся болѣе 1 часа, устанавливается слѣдующая такса: за 1-ый часъ	40 „
	за каждый слѣдующій часъ 30 коп. за полчаса же 15 коп.	

Примѣчаніе 1. Упомянутые въ п. 1 до 12 включительно платы считаются за поѣзки въ одинъ конецъ безъ остановки.

Примѣчаніе 2. Если пассажиръ желаетъ ѣхать по упомянутой въ п. 14 и 15 таксѣ, то онъ долженъ заявить о томъ предварительно до начала поѣздки. За остановку при такого рода поѣздкахъ извозчикъ имѣетъ получить плату лишь по 30 коп., за часъ времени ожиданія. № 816. 3

Составленныя Юрьевскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 8 ст. 108 город. полож. 1892 г. и изданныя мною на основаніи ст. 110 того-же положенія порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. 1892 г. **обязательныя постановленія о привозѣ въ г. Юрьевъ мяса, объ освидѣтельствованіи привозимаго въ городъ мяса и о торговлѣ мясомъ и мясными продуктами.**

§ 1. Привозъ свѣжаго мяса въ Юрьевскій городской округъ дозволяется только съ 1 сентября по 30 апрѣля, привозъ-же конины совершенно воспрещается.

§ 2. Въ Юрьевскій городской округъ дозволяется привозить свѣжее мясо только въ слѣдующемъ видѣ: крупный рогатый скотъ — по крайней мѣрѣ четвертями, свиней — по крайней мѣрѣ половинами, мелкій скотъ въ цѣльномъ видѣ. Легкія, сердце, печень, селезенка, почки и вымя не должны быть отрѣзываемы отъ привозимыхъ частей убитаго скота.

§ 3. Привозъ соленаго и копченаго мяса воспрещается, за исключеніемъ соленой и копченой свинины въ кускахъ вѣсомъ не менѣе 10 фунтовъ въ каждомъ, и соленой и копченой баранины въ половинныхъ тушахъ.

§ 4. Всякое привозимое въ городъ мясо, какъ заклейменное и запломбированное, такъ и незаклейменное и незапломбированное, прежде поступлеѳія его въ продажу, или для какого-либо мѣстнаго потребленія или храненія, должно быть немедленно направляемо на городскую скотобойню или на особо устроенную городомъ станцію для надлежащаго осмотра. Мясо, признанное годнымъ для употребленія въ пищу, снабжается клеймомъ. Туши съ отобранными грудными и брюшными перепонками, равно и мясо незрѣлыхъ или похудѣвшихъ животныхъ, а также мясо, подозрѣваемое въ происхожденіи отъ больныхъ животныхъ, признается вреднымъ или подозрительнымъ и отправляется въ санитарное заведеніе при городской скотобойнѣ для болѣе подробнаго изслѣдованія и надлежащаго распоряженія, зависящаго отъ сего заведенія.

Если въ предѣлахъ города найдено будетъ при перевозкѣ, въ продажѣ, или же на храненіи мясо, незаклейменное или незапломбированнное установленнымъ городскимъ управленіемъ клеймомъ или пломбой, то таковое мясо немедленно отправляется, на счетъ владѣльца, на упомянутую выше станцію или въ бойню для освидѣтельствованія, заклейменія или запломбированія.

§ 5. Вслѣдствіе изложенныхъ постановленій, въ Юрьевскомъ городскомъ округѣ можетъ быть продаваемо, обработано или же употребляемо на приготовленіе мяснаго товара, равно и хранимо въ какихъ-либо помѣщеніяхъ и заведеніяхъ только такое свѣжее мясо и только такая соленая или копченая свинина и баранина, которыя снабжены клеймомъ городской скотобойни или же одного изъ городскихъ учрежденій, предназначенныхъ для производства ислѣдованія мяса.

Примѣчаніе. Правила §§ 5 и 6 распространяются также на привозимые отдѣльно отъ тушъ животныхъ внутренніе органы ихъ въ сыромъ видѣ, напр, легкія, печени, кишки и проч.

§ 6. Освидѣтельствованіе привозимаго въ Юрьевскій городской округъ мяса отъ скота убитаго не въ городской скотобойнѣ производится согласно правиламъ для освидѣтельствованія мяса скота, убитаго въ городской скотобойнѣ.

§ 7. Мясо, привезенное для освидѣтельствованія, воспрещается увозить съ мѣста освидѣтельствованія до осмотра его согласно настоящимъ правиламъ.

§ 8. Плата, установленная за пользованіе городскими учрежденіями для освидѣтельствованія привознаго мяса вносится впередъ, а выданная въ полученіи ея квитанція предъявляется, предварительно освидѣтельствованія, должностному лицу, производящему таковое.

§ 9. За освидѣтельствованіе легкихъ, печеней и внутренностей, представляемыхъ вмѣстѣ съ главными частями животнаго того-же рода, особой платы не взимается.

§ 10. Освидѣтельствованіе мяса производится только въ часы, назначенные городскимъ управленіемъ и объявленные во всеобщее свѣдѣніе.

§ 11. Владѣльцы мяса не имѣютъ права дѣлать какія либо возраженія противъ примѣняемаго ветеринарнымъ врачемъ, на основаніи сихъ обязательныхъ постановленій, порядка освидѣтельствованія.

§ 12. Признавъ освидѣтельствованное мясо годнымъ для употребленія въ пищу, ветеринаръ налагаетъ на него, на видномъ мѣстѣ, особое клеймо, на которомъ долженъ быть обозначенъ день освидѣтельствованія. По снабженіи мяса клеймомъ, вл1дѣлецъ мяса можетъ распоряжаться имъ по своему усмотрѣнію.

§ 13. Если же при освидѣтельствованіи обнаружится, что мясо негодно для употребленія его въ пищу, то на него наклеивается, на видномъ мѣстѣ, записка съ надписью: „арестовано“. Мясо арестованное передается въ санитарное отдѣленіе при городской скотобойнѣ.

§ 14. Если при освидѣтельствованіи окажется, что животное, отъ котораго происходитъ освидѣтельствованное мясо, было одержимо какою-либо заразительною болѣзнью, то о томъ доводится до свѣдѣнія полиціи и губернскаго ветеринарнаго инспектора.

§ 15. Микроскопическое изслѣдованіе привознаго свинаго мяса производится согласно постановленіямъ для микроскопическаго изслѣдованія свинаго мяса въ Юрьевской городской скотобойнѣ.

§ 16. По наложеніи клейма, освидѣтельствованное въ скотобойнѣ или въ учрежденной для того городскимъ управленіемъ станціи мясо должно быть немедленно увезено; въ противномъ случаѣ городскому управленію предоставляется передать мясо въ распоряженіе полиціи, на счетъ владѣльца его. Городское управленіе не принимаетъ на себя, ни въ изложенномъ особомъ случаѣ, ни вообще, никакой отвѣтственности за сохранность привезеннаго мяса. Надзоръ за нимъ предоставляется всецѣло владѣльцу.

§ 17. Все мясо, освидѣтельствованное въ скотобойнѣ или въ станціи, предназначенной городскимъ управленіемъ для производства изслѣдованія и оказавшееся годнымъ для употребленія въ пищу, получаетъ клеймо, указывающее, происходитъ ли мясо отъ животныхъ, убитыхъ въ городской скотобойнѣ или въ другомъ мѣстѣ.

§ 18. Разносная продажа мяса и мясныхъ продуктовъ воспрещается.

§ 19. Продавцы мяса обязаны: имѣть въ своихъ лавкахъ столы, покрытые кафлями съ тѣмъ, чтобы по возможности каждый столъ былъ покрытъ одною большою кафлею, окрашивать стѣны бѣлою масляною краскою, и мясо вѣшать въ такомъ отдаленіи отъ стѣнъ, чтобы оно не прикасалось къ нимъ; заботиться о сохраненіи въ чистотѣ дубовыхъ обрубковъ, употребляемыхъ для разсѣченія на нихъ мяса; обрѣзки собирать въ муравленые горшки и ежедневно ихъ удалять, а полы, которые должны быть цементные или асфальтовые, тщательно очищать: вѣшать мясо на оцинкованныхъ крючкахъ, которые не ржавѣютъ.

§ 20. Лавки должны быть снабжены надлежащими приспособленіями для провѣтриванія даже въ то время, когда онѣ заперты; ледники, принадлежащіе къ лавкамъ, должны содержаться въ надлежащей чистотѣ.

§ 21. Лица, занимающіяся продажею мяса, должны быть чисто одѣты, причемъ въ особенности слѣдуетъ обращать вниманіе на чистоту передниковъ. Лица, занимающіяся продажею мяса на рынкахъ и въ мясныхъ лавкахъ не должны быть одержимы кожными сыпьями.

Запрещается продавцамъ мяса въ лавкахъ своихъ или передъ оными во время торговли держать собакъ, равно и развозчикамъ мяснаго товара имѣть при себѣ собакъ.

§ 22. Столы, чаны и лотки, на которыхъ или въ которыхъ продаются на рынкѣ мясо, колбасный и мясной товаръ, должны быть окрашены бѣлою масляною краскою и содержимы чисто иопрятно. Козлы, на которыхъ лежатъ столовыя доски, должны быть окрашены бѣлою масляною краскою.

§ 23. Не дозволяется употреблять подпорами подъ столовыя доски — ящики, кадки и тому подобные предметы.

§ 24. У столовъ на рынкѣ отрубки, обрѣзки и остатки всякаго рода, негодные для продажи, а также и шкуры, должны находиться въ плотныхъ ящикахъ съ крышкою.

§ 25. Полотняные наметы надъ столами на рынкѣ должны быть всегда чисты.

§ 26. Всѣ столы и принадлежности мясной торговли должны быть удаляемы съ рынка не позже 2 часовъ пополудни.

§ 27. Продаваемый на рынкѣ и въ лавкахъ мясной и колбасный товаръ долженъ быть покрыть бѣлымъ холстомъ, постоянно чистымъ и опрятнымъ.

§ 28. Запрещается подстилать или покрывать мясной товаръ рогожами.

§ 29. Мясо телятъ, поросятъ, козлятъ и ягнятъ моложе 8 дней не допускается къ продажѣ.

§ 30. На публичныхъ рынкахъ и въ частныхъ торговляхъ продается свѣжее мясо убитаго не въ городской скотобойнѣ скота отдѣльно отъ мяса убитаго въ бойнѣ, и объ этомъ на мѣстѣ продажи вывѣшивается четко написанное объявленіе.

§ 31. Городскія должностныя лица по надзору за торговлею мясомъ должны обнаруживать, если нужно при содѣйствіи полиціи, нарушенія этихъ обязательнѣхъ постановленій. Противъ виновныхъ же въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій во всякомъ случаѣ возбуждается судебное преслѣдованіе. Городскимъ должностнымъ лицамъ по надзору за торговлею мясомъ долженъ быть во всякое время предоставленъ мясниками, а равно продавцами мяса и колбасы, безпрепятственный доступъ въ ихъ лавки, мясные ряды, погреба, заведенія для приготовленія мясныхъ товаровъ и т. д.

§ 32. Обнаруженный сомнительнаго качества мясной товаръ отправляется въ городскую скотобойню для опредѣленія доброкачественности товара.

§ 33. Доставленные въ городскую скотобойню городскими должностными лицами или полиціею мясо и мясные продукты уничтожаются, въ случаѣ если окажутся при освидѣтельствованіи негодными для пищи. Если они будутъ признаны годными, то они возвращаются собственникамъ, причемъ особая плата за вторичное освидѣтельствованіе не взимается. За порчу мяса правленіе скотобойни не отвѣчаетъ.

§ 34. Въ случаѣ протеста владѣльца конфискованіе и уничтоженіе мяса и мясныхъ продуктовъ сопровождается составленіемъ акта за подписью ветеринарнаго врача, представителя городского управленія и полиціи.

§ 35. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу со дня открытія городской скотобойни, но не раньше истеченія двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. Съ того времени теряютъ свою силу обязательныя постановленія, опубликованныя въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ № 28 — 1879 года и № 43 — 1892 года о продажѣ мяса и № 11 — 1894 года о продажѣ мяса и колбасы на рынкѣ.

§ 36. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности на основаніи ст. 29 уст. о наказ. налаг. мировыми судьями.

Г. Рига, 1 ноября 1903 года. № 833. 2

Губернаторъ, генералъ-лейтенантъ **Пашковъ.**

Служебныя перемѣны.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

Опредѣлены: бывшіе почтово-телеграфные чиновники: запасный ефрейторъ Августъ *Симановичъ* и младшій унтеръ-офицеръ Фрицъ *Гинценбергъ* и изучившій службу крестьянинъ Карлъ *Силлаотсъ* — согласно прошеніямъ, почтово-телеграфными чиновниками VI разряда низшаго оклада, первый — въ Рижскую телеграфную и второй — въ Юрьевскую почтово-телеграфную конторы, а послѣдній въ Квелленштейнское почтово-телеграфное отдѣленіе, всѣ съ 1-го ноября 1903 года.

Назначены: почтово-телеграфные чиновники VI разряда: высшаго оклада Юрьевской почтово-телеграфной конторы Феодоръ *Парикасъ*, низшаго оклада той-же конторы Рудольфъ *Густель* и высшаго оклада Рижской станціи междугороднаго телеграфнаго сообщенія Наталія *Жукъ* и надсмотрщикъ низшаго оклада Юрьевской телеграфной сѣти Іоганнесъ *Браузръ* — первый, начальникомъ Абіяскаго почтоваго отдѣленія, съ 23 октября 1903 года, второй на высшій окладъ по VI разряду въ Юрьевскую почтово-телеграфную, третья — почтово-телеграфнымъ чиновникомъ V разряда въ Рижскую телеграфную конторы и послѣдній надсмотрщикомъ высшаго оклада той-же сѣти, всѣ три съ 1 ноября 1903 г.

Перемѣщены: почтово-телеграфные чиновники VI разряда: высшаго оклада почтово-телеграфныхъ конторъ: Перновской Отто *Юргенсъ* и Феллинской — Фридрихъ *Лерхъ* и низшаго оклада Квелленштейнскаго почтово-телеграфнаго отдѣленія Іоганъ *Томсонъ* — для пользы службы, первые один на мѣсто другого, съ 21 октября и послѣдній, тѣмъ-же званіемъ, въ Ревельскую почтово-телеграфную контору, съ 1 ноября 1903 г.

Переименованъ: и. д. почтово-телеграфнаго чиновника VI разряда низшаго оклада Рижской телеграфной конторы Іоганъ *Вялинъ* — согласно прошенію, въ сверхштатные, по вольному найму, почтово-телеграфные чиновники VI разряда низшаго оклада въ управленіе сего округа, съ 1 ноября 1903 года.

Уволены въ отпускъ: начальники почтово-телеграфныхъ конторъ: Венденской, коллежскій совѣтникъ Наполеонъ *Войшвилло* и Верроской, надворный совѣтникъ *Какоулинъ* и почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда I Рижской городской почтово-телеграфной конторы Захарій *Кинкульскій* — по домашнимъ обстоятельствамъ, первый въ Ковенскую губернію, на 28 дней, считая съ 28 октября 1903 гога, второй въ г. Ригу на 2 дня и послѣдній въ Псковскую губ., на 15 дней. считая съ 1 ноября 1903 года.

Уволена отъ службы: женщина почтово-телеграфный чиновникъ V разряда Рижской телеграфной конторы Екатерина *Геннингъ* — согласно прошенію, по домашнимъ обстоятельствамъ, съ 1 ноября 1903 года.

№ 33021.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Рижскому мѣщанину Павлу Альбертовичу *Мансфельду* перевести принадлежащую ему типо-литографію изъ дома № 8 по Рыцарской улицѣ въ домъ № 11 по Бастіонному бульвару, съ замѣною керосиноваго двигателя газомоторомъ. № 6122.

II

Владѣльцу имѣнія Гоппенгофъ барону Акселю Александровичу *Дельвигу* учредить въ мѣст. Гоппенгофъ еженедѣльный рынокъ, по средамъ. № 6132.

III

Женѣ аптекаря Альвинѣ *Пелекзирнъ* содержать въ мѣстечкѣ Гайнашъ, Вольмарскаго уѣзда, книжный магазинъ съ продажею писчебумажныхъ матеріаловъ. № 6168.

IV

Крестьянину Алексѣю Мартынову *Кюнга* содержать въ гор. Перновѣ, по Рыцарской улицѣ, въ домѣ № 49, книжную лавку и платную библіотеку. № 6174.

V

Вдовѣ акушеркѣ Миннѣ Карловнѣ *Экъ* содержать въ пригородѣ города Валка посредническую контору 2-го разряда для рекомендацій разной простой мужской и женской прислуги. № 6203.

VI

Крестьянину Эдуарду Янову *Зарину* содержать въ м. Маріенбургѣ, Валкскаго уѣзда, отдѣленіе принадлежащаго ему въ ус. Лачи фотографическаго заведенія и производить фотографическіе снимки по всей Лифляндской губерніи. № 6171.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 18 октября 1903 года за № 797, утвержденному Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, разрѣшено *Берману* установить въ открываемой въ гор. Юрьевѣ, по Рыцарской улицѣ № 17, типографіи газовый двигатель въ двѣ лошадинныхъ силы. № 1378.

Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ утверждены слѣдующіе уставы:

I

Идвенскаго общества пѣнія — 30 сентября 1903 года. № 10421.

II

Руенскаго музыкальнаго пѣвческаго общества *„Весна“* — 30 сентября 1903 года. № 10424.

III

Леласкаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ — 6 октября 1903 года. № 10414.

IV

Стеленскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ — 6 октября 1903 года. № 10417.

V

Велико-Кеппоскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ — 9 октября 1903 года. № 10668.

Въ пожаръ, бывшій 4 сентября 1903 года въ заштатномъ городѣ Петровскѣ, Ярославской губерніи, сгорѣлъ домъ, въ которомъ помѣщалась квартира и канцелярія пристава 2 стана Ростовскаго уѣзда, при чемъ пожаромъ уничтожена часть дѣлъ и нарядовъ.

Сообщая объ этомъ, вслѣдствіе отношенія Ярославскаго губернскаго правленія отъ 13 октября 1903 года за № 2026, Лифляндское губернское правленіе проситъ губенскія областныя и Войсковыя правленія, канцеляріи градоначальниковъ и военныхъ губернаторовъ сдѣлать распоряженіе о возобновленіи подлежащими учрежденіями и должностными лицами требованій, если таковыя остаются неисполненными со стороны названнаго пристава.

Рижскій мѣщанинъ еврей Мовша Абрамовъ *Пикель*, подпискою, данною 5 августа 1903 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 5 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 30 декабря 1902 года за № 5473.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Мовшѣ Абрамову Пикель имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 10048. 2

Перновскій мѣщанинъ Гейнрихъ Адольфъ Яновъ *Педи*, подпискою, данною 4 августа 1903 г. Рижской таможни, обязался уплатить 110 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 21 мая 1899 года за № 1826.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Перновскаго уѣзднаго начальника, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Гейнриху Адольфу Янову Педи имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 10380. 1

Опредѣленія городскихъ думъ.

Верроской,
отъ 10 сентября 1903 года.

Предметы обсужденія:

1) Отчетъ городской управы 1902 г. Опредѣлили: утвердить отчетъ и сложить съ городской управы отвѣтственность за отчетный годъ.

2) Выборъ предсѣдателя городскаго сиротскаго суда. Избранъ: членъ управы канд. правъ В. Бейкъ. № 781.

Перновской,
отъ 17 сентября 1903 года.

Предметы обсужденія:

1) Годоваго отчета о городскихъ доходахъ и расходахъ за 1902 годъ и докладъ комиссіи, учрежденной для ревизіи отчета. Опредѣлили: одобрить отчетъ и сложить съ городской управы отвѣтственность за истекшій отчетный годъ.

2) Докладъ городской управы относительно установленія размѣра взимаемаго въ пользу городской кассы сбора съ трактирныхъ заведеній различныхъ разрядовъ въ 1904 году. Опредѣлили: 1) установить размѣръ взимаемаго въ пользу городской кассы сбора за 1904 годъ въ 2800 руб., а именно: 2400 руб. съ заведеній, торгующихъ крѣпкими напитками и 400 руб. съ заведеній безъ продажи крѣпкихъ напитковъ; 2) чтобы раскладка трактирнаго сбора, какъ для заведеній, торгующихъ крѣпкими напитками, такъ и для такихъ безъ продажи крѣпкихъ напитковъ, производилась содержателями оныхъ заведеній, при чемъ городской управѣ предоставляется право освобождать отъ платы этого сбора всѣ тѣ заведенія, учрежденіе коихъ въ виду общей ихъ пользы оказывается желательнымъ (напр. народная кухня) или отъ которыхъ по всей справедливости нельзя требовать сбора вслѣдствіе ихъ

незначительнаго оборота; 3) чтобъ вносимый въ городскую кассу сборъ уплачивался впередъ при выборкѣ промысловаго свидѣтельства.

3) Докладъ городской управы объ установленіи размѣра городскаго сбора съ торговыхъ и промысловыхъ свидѣтельствъ въ 1904 году. Опредѣлили: взимать согласно предложенію городской управы съ свидѣтельствъ для торговыхъ предпріятій I и II разрядовъ, включительно ярмарочныхъ предпріятій, и для промышленныхъ предпріятій пяти первыхъ разрядовъ, а равно и съ стоимости свидѣтельствъ, выбираемыхъ на пароходныя предпріятія 15%, а со всѣхъ прочихъ свидѣтельствъ не менѣе 10% казенной пошлины.

4) Прошеніе Г. Германа отъ 16-го августа с. г. относительно продажи ему незастроеннаго городского поземельнаго участка величиною въ 187 квадр. саж., расположеннаго во 2-мъ кварталѣ города по Александровской улицѣ за гор. № 97 и отдѣленнаго отъ городской земли за крѣп. № 222, за единовременную плату въ 4 руб. съ квадратной сажени и докладъ городской управы по сему дѣлу. Опредѣлили: уполномочить городск. управу къ отдачѣ Г. Герману въ оброчное содержаніе упомянутаго незастроеннаго городского поземельнаго участка за единовременный взносъ въ размѣрѣ 4 руб. за квадратную сажень и за ежегодную плату поземельныхъ денегъ въ размѣрѣ 5 коп. съ квадр. сажени на условіяхъ, указанныя думою.

5) Предложеніе городской управы объ отдачѣ съ публичныхъ торговъ доходовъ за пользованіе плавучими мостами. Опредѣлили: сдать въ аренду съ публичныхъ торговъ доходы съ плавучихъ мостовъ и одобрить предложенныя городскою управою торговыя условія.

6) Предложеніе городской управы относительно отдачи въ арендное содержаніе Саукскаго подмызка „Улластъ" бывшему арендатору за прежнюю арендную плату на дальнѣйшія 12 лѣтъ, считая съ 23 апрѣля 1904 г. Опредѣлили: сдать подмызокъ „Улластъ" въ арендное содержаніе бывшему арендатору Г. Вернеру съ 23-го апрѣля 1904 года на дальнѣйшія 12 лѣтъ за прежнюю арендную плату въ размѣрѣ 890 руб. въ годъ и предоставить городской управѣ установленіе прочихъ контрактныхъ условій съ нимъ.

7) Предложеніе городской управы объ отдачѣ въ арендное содержаніе Виллоферскихъ арендныхъ дворовъ „Нордергофъ", „Биркенгофъ", „Штейнгофъ I и II" и „Фридрихсгофъ I и II" бывшимъ арендаторамъ за прежнюю арендную плату на дальнѣйшія 12 лѣтъ, считая съ 23-го апрѣля 1904 г. Опредѣлили: сдать Виллоферскіе арендные дворы „Нордергофъ", „Биркенгофъ", „Штейнгофъ I и II" и „Фридрихсгофъ I и II" въ аренду бывшимъ арендаторамъ на дальнѣйшія 12 лѣтъ за прежнюю арендную плату, у арендатора-же Нордергофа — Михкеля Янтсона отбирается временно уступленный ему до сихъ поръ лѣсной сѣнокосъ въ Мердама-Со, такъ-какъ таковой въ настоящее время настолько уже обросъ молодымъ лѣсомъ, что его нельзя болѣе косить. Въ остальномъ предоставляется городской управѣ установленіе съ арендаторами прочихъ контрактныхъ условій.

8) Предложеніе городской управы объ отдачѣ съ публичныхъ торговъ въ арендное содержаніе Виллоферскаго арендного двора „Зюдергофъ" (Тотси). Опредѣлили: сдать арендный дворъ „Зюдергофъ" (Тотси) въ аренду съ публичныхъ торговъ и поручить городской управѣ донести думѣ о результатахъ торговъ.

9) Предложеніе городской управы объ отдачѣ въ арендное содержаніе бывшаго кирпичнаго завода „Кокса" и поземельнаго участка „Синдисиллаотса" Ю. Крахту за 325 р. арендной платы въ годъ, считая съ 4 апрѣля 1903 года. Опредѣлили: сдать въ аренду бывшій кирпичный заводъ „Коксъ" и поземельный участокъ „Синдисиллаотса" Ю. Крахту на десять лѣтъ за 325 р. арендной платы въ годъ, считая съ 4 апрѣля 1903 г. и предоставить городской управѣ установленіе съ нимъ прочихъ арендныхъ условій.

10) Предложеніе городской управы о продленіи срока аренднаго контракта на земли бывшаго Саукскаго лѣсничества Куда на 3 года, считая съ 23 апрѣля 1904 года. Опредѣлили: разрѣшить продленіе срока аренднаго контракта на земли бывшаго Саукскаго лѣсничества „Куда", заключеннаго съ арендаторомъ П. Лангиномъ на дальнѣйшія 3 года, считая съ 23 апрѣля 1904 г., съ тѣмъ, однако, чтобъ изъ аренднаго участка были исключены 47 пурныхъ мѣстъ, обросшихъ лѣсомъ и принадлежащихъ къ Саукскому лѣсу.

11) Предложеніе городской управы о постройкѣ квартиры для батраковъ въ Саукскомъ подмызкѣ „Ряго" за смѣтную цѣну въ 1600 руб. Опредѣлили: разрѣшить постройку квартиры для батраковъ. № 711.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, по 2 гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанина Эдуарда Фридриховича *Дросса,* 16 сентября 1903 года опредѣлено: 1) въ удовлетвореніе ходатайства Эдуарда Фридрихова Дросса признать уплаченными и уничтоженными слѣдующіе три акта: А) закладную въ 5000 рублей банковыми ассигнаціями, выданную Андреасомъ Готфридомъ Рехъ (званія и отчества изъ дѣла не видно) 9-го января 1839 года въ пользу отставнаго полковника К. фонъ Кнорринга, ингроссированную на расположенную въ I ипотечномъ округѣ города Дерпта (нынѣ Юрьева) за крѣпостномъ № 98 недвижимость 4 марта 1839 года за № 61, Б) требованіе въ пользу семи дѣтей Андреаса Рехъ въ 350 рублей банковыми ассигнаціями, основанное на раздѣльномъ актѣ, заключенномъ 14 марта 1839 г. между наслѣдниками Рехъ и ингроссированное 18 декабря 1839 года за № 150 на ту-же недвижимость, упомянутую въ пунктѣ А сего опредѣленія и В) закладную въ 300 рублей серебромъ, выданную Андреасомъ Готфридомъ Рехъ 1 августа 1850 года въ пользу дѣтей пекаря Эдуарда Боркъ и ингроссированную 24 августа 1850 года за № 38 на ту-же, упомянутую въ пунктѣ А. сего опредѣленія недвижимость: 2) предоставить Эдуарду Фридрихову Дроссу право требовать погашенія внесенныхъ на основаніи упомянутыхъ выше трехъ актовъ ипотекъ въ Юрьево-Верроскомъ крѣпостномъ отдѣленіи, на каковой предметъ выдать ему копію сего опредѣленія.

№ 44446. 3

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, выслушавъ дѣло по прошенію Эдуарда Карловича *Карлсона* о вызовѣ для погашенія ипотеки. Опредѣлилъ: признать уплоченнымъ ипотечный долгъ въ суммѣ 1280 рублей по ипотекѣ, укрѣпленной 2 мая 1870 г. въ пользу графа А. Борха на принадлежащей нынѣ Эдуарду Карловичу Карлсону усадьбы „Юрде" за крѣпостнымъ № 994, выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія замокъ Зегевольдъ, и предоставить Эдуарду Карловичу Карлсону право требовать погашенія означенной ипотеки въ крѣпостной книгѣ крѣпостнаго отдѣленія при Рижско-Вольмарскомъ съѣздѣ мировой судей. № 340398. 3

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 13 *ноября* 1903 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей 2 октября 1900 г., въ г. Ригѣ, жены германскаго подданнаго Вильгельмины Амаліи *Штулеммеръ,* ур. *Циттрихъ.* № 322297.

1903 года, сентября въ 25 день, по опредѣленію 1-го гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, безвѣстно-отсутствующій Эліасъ Ицыковъ *Леви* объявленъ *несостоятельнымъ должникомъ,* вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 33418. 2

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Тельшевскій мѣщанинъ Нефтель Мееръ (онъ-же Морицъ) Гиршовъ *Перель,* женихъ, и Рижская мѣщанка Цикейра (Ципа) она-же по прозвищу Ольга Гиршовна *Шапиро,* желая вступить въ законный бракъ, заключили, 21 декабря 1902 года, *брачный договоръ,* совершенный у Рижскаго нотаріуса Керсновскаго за № 88, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

№ 340453. 2

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Митавская мѣщанка дѣвица Бетти Боруховна (Бернгардовна) *Клейнъ* и вольно-практикующій врачъ Калманъ Ерохміель Абрамовичъ Мейеровичъ *Люрія,* желая вступить въ законный бракъ, заключили, 16 сентября 1903 года, *брачный договоръ,* совершенный у Митавскаго нотаріуса Проктора, за № 11, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

№ 340421. 2

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, симъ объявляетъ, что несостоятельность землевладѣльца Теодора *Портена,* объявленная по опредѣленію б. Рижскаго ландгерихта отъ 29 марта 1888 года за № 654, опредѣленіемъ окружнаго суда, отъ 3 октября 1903 г., признана несчастною и производствомъ вполнѣ оконченнымъ. № 44342. 3

Вызовы.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр., объявляетъ объ открытіи наслѣдства послѣ умершаго 26 октября 1901 года, въ городѣ Перновѣ, сына Феллинскаго уѣзднаго воинскаго начальника Павла Павлова *Терехина,* вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на это наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе 6-мѣсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. № 44469. 3

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы вдовы крестьянки Маріи Адовой Ахъя, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 19 сентября 1903 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 13 іюля 1903 года въ гор. Юрьевѣ крест. Яна Петрова *Ахъя,* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Яна Ахъя наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 44079. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанки Маріи Фридриховны Штольценвальдъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 30 сентября 1903 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 21 декабря 1903 года въ гор. Юрьевѣ мѣщанина Фридриха Вильгельма Іоганновича *Штольценвальда,* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ

Фридриха Вильгельма Штольценвальда наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п. заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 44215. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы крестьянина Пеета Андресова *Ватса,* 2 сентября 1903 г. опредѣлено: закладныя, изъ коихъ одна на сумму 200 руб., выданная 1 ноября 1878 года Маттомъ Редсепъ въ пользу Анца Неггенъ (званія и отчествъ изъ дѣла не видно) и укрѣпленная 3 ноября 1878 г. за № 1310 на крестьянскую усадьбу Ракке Кристьянъ, имѣнія замокъ Ранденъ, Юрьевскаго уѣзда, крѣп. № 605, пріобщена къ ингроссаціонной книгѣ б. Дерптскаго уѣзднаго суда за 1878 годъ л. № 73, другая на сумму 900 рублей, выданная крестьянами Іоганномъ и Давидомъ Яновыми Кангуръ 27 марта 1900 г. въ пользу Пеета Андресова Ватса и укрѣпленная 28 октября 1900 г. за № 2064 на крестьянскую усадьбу Калда № 72, казеннаго имѣнія Кавелехтъ, Юрьевскаго уѣзда, крѣп. № 323, пріобщена къ крѣпостной книгѣ для отдѣленныхъ участковъ крестьянской земли за 1900 годъ № 547, и третья на сумму 1500 руб., выданная Петромъ Яновымъ Рятсепъ (званія изъ дѣла не видно) 24 августа 1900 г. въ пользу пастора Мартина Тохверова Нурма и укрѣпленная 2 сентября 1900 г. за № 1680 на крестьянскую усадьбу Тофре, имѣнія замокъ Ранденъ, Юрьевскаго уѣзда, крѣп. № 159, пріобщена къ крѣпостной книгѣ для отдѣленныхъ участковъ крестьянской земли за 1900 годъ подъ № 455, кромѣ того, сія закладная снабжена бланковою передаточною надписью и, согласно сдѣланному 8 марта 1901 г. и внесенному въ крѣпостныя книги 14 апрѣля 1901 г. заявленію Пеета Ватса, за долгъ по оной отвѣчаетъ усадьба Тофре Петръ № 59 а, признать уничтоженными съ предоставленіемъ Пеету Андресову Ватсу права исходатайствованія въ Юрьево-Верроскомъ крѣпостномъ отдѣленіи выдачи выписей сихъ закладныхъ съ надписями, что таковыя замѣняютъ утраченные подлинники оныхъ, на каковой предметъ выдать Ватсу копію сего опредѣленія. № 44139. 2

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 12 сентября 1903 года и вслѣдствіе просьбы крестьянина Петра Мартова *Ряста,* вызываетъ неизвѣстнаго владѣльца уплаченныхъ и утраченныхъ по заявленію просителей, двухъ закладныхъ на 300 р. каждая, выданныхъ Петромъ Ряста 18 марта 1871 года и ингроссированныхъ въ пользу Юліи фонъ Цуръ-Мюленъ и Лилли фонъ Розе (отчествъ изъ дѣла не видно) 5 февраля 1873 года за №№ 332 и 333 на Форбусгофскую усадьбу Вонни № 14, Юрьевскаго уѣзда, для представленія означенныхъ двухъ закладныхъ въ окружный судъ и заявленія по онымъ своихъ правъ и претензіи въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что по истеченіи означеннаго срока, вышеупомянутыя закладныя будутъ признаны уничтоженными, а просителю Петру Рясту будетъ предоставлено право о погашеніи таковыхъ по крѣпостнымъ книгамъ. № 44367. 2

Мировой судья 1-го участка г. Риги, опредѣленіемъ своимъ, отъ 18-го сентября 1903 г. состоявшимся, по прошенію Гамбургскаго купца Давида *Фришмана* (отчество не указано), торгующаго подъ фирмою „М. А. Фришманъ“ въ Гамбургѣ, симъ вызываетъ неизвѣстнаго держателя подлиннаго, утеряннаго на почтѣ въ г. Гамбургѣ, переводнаго векселя на 468 марокъ, акцептованнаго Рижскою торговою фирмою „Рудзроогъ и Бургисъ“, для представленія того векселя въ судъ въ 6-мѣсячный срокъ, со времени 3 публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что въ случаѣ непредставленія означеннаго векселя въ указанный срокъ, таковой, по просьбѣ просителя, будетъ признанъ уничтоженнымъ. № 5797. 3

Мировой судья 4-го участка Рижско-Вольмарскаго округа, на основ. ст. 2619 ч. III св. мѣстн. узаконеній, 274—277, 330 и 342 ст. полож. преобраз. судебн. части въ Прибалт. губ., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и пр., имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти приписаннаго къ гор. Шлокъ Альфреда Андреева *Смилдзина,* умершаго 5 октября 1898 года въ городѣ Ригѣ, какія-либо права и претензій, съ предъвареніемъ, что если въ шести-мѣсячный со дня послѣдней публикаціи срокъ своихъ правъ и претензій не заявятъ мировому судьѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. № 1271. 2

Jſſenes pagaſta teeſa, Walkas aprinkî, pamatojotees uſ ſawa nolehmuma no 28. auguſtâ 1903 g. un 220—226 p. pagaſta teeſu uſtawa II dalas, ar ſcho uſaizina wiſus ſcha pagaſta miruſcha Gailit zeema gruntneeka Jahna **Wehzina** mantineekus, paradn dewejus un nehmejus, peeteikt ſchai pagaſta teeſai ſawas teeſibas un praſibas ſeſchu mehneſchu laikâ, ſkaitot no tahs deenas, kad ſchis ſludinajums tiks treſcho reiſi nodrukats Widſemes gubernas awiſê. Pehz ſcha termina netiks nekahdas peeteikſchanas eewehrotas un ar mantojumu un paradu ſlehpejeem darits likumigi. № 188. 3

Sehjas pagaſta teeſa, pamatojotees uſ pagaſta teeſu uſtawa II dalas, 222, 224—226 pant., zaur ſcho uſaizina wiſus 6. dezemberî 1902 g., I Baltijas Leeſtu fabrikâ miruſchà ſemneeka Petera Kriſchjahna d. **Bullit** mantineekus, parada dewejus un nehmejus, peeteiktees pee ſchis teeſas ar ſawahm teeſibam ſeſchu mehneſchu laikâ, ſkaitot no tahs deenas, kad ſchis ſludinajums buhs treſcho reiſi nodrukots Widſemes gubernas awiſê. Pehz ſchà termina notezeſchanas tiks ar mantojumu likumigi darits. № 588. 3

Smiltenes pagaſta teeſa, Walkas aprinkî, pamatojotees uſ pag. teeſu uſt. II dalas 221—226 p., ar ſcho uſaizina Smiltenes pagaſta Grotuſcha pusmuiſchinâ 9. junija 1903 g. miruſcha Trikates pagaſta ſemneeka Jahna **Laiwina** mantineekus, peeteikt ſawas teeſibas pee ſchihs pagaſta teeſas uſ wina pakal atſtahto mantojumu, paſtahwoſcho iſ 190 rubl. 90 kap., ſeſchu mehneſchu laikâ, ſkaitot no tahs deenas, kad ſchis ſludinajums buhs treſcho reiſi nodrukats Widſemes gubernas awiſê, preekſcha ſtahdot par ſawam teeſibam uſ mineto mantojumu likumigus peerahdijumus. Ja uſ mineto mantojumu noſazitâ ſeſchu mehneſchu laikâ neweens nepeeteiktos, tad mantojums pehz iſmiruma teeſibas nahks Trikates pagaſtam par labu. № 1086. 3

Preekulu pagaſta teeſa, Zehſu aprinkî, Zehſu draudſê, zaur ſcho wiſpahrigi ſinamu dara, ka pehz ſchàs teeſas nolehmuma no 15. oktobra 1903 g. Preekulu ſemneeze Marija Paeglit, kurai behrnu naw, ir peenehmuſe behrnu weetâ pee Unguru pagaſta peederigus Petera Radſina un wina miruſchas ſeewas Minnas behrnus, meitu Mariju Annu Alekſandrinu, dſim. 22. nowembrî 1890 g., un dehlu Alekſandru Alfonſu **Radſinus**, dſimuſchi 22. julî 1895 g. Wiſi, kam pret ſcho adopteſchanu buhtu kahdas pretrunas, top uſaizinati tahdas peeteikt ſeſchu mehneſchu laikâ, ſkaitot no ſcha ſludinajuma nodrukaſchanas Widſemes gubernas awiſê. Pehz ſcha laika notezeſchanas pretrunas netiks peenemtas un adopzija ees likumigu ſpehku. № 412. 3

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельныхъ должницъ вдовы Мари Эдуардовны *Кайбель* и дѣвицы Эмиліи Эдуардовны *Каровъ,* торговавшихъ въ г. Юрьевѣ, Лифл. губ., подъ фирмой, „Э. Ю. Каровъ, университетская книжная торговля“ пом. прис. повѣр. Арминъ Сигизмундовичъ Ливенъ вызываетъ кредиторовъ вышеназванныхъ несостоятельныхъ должницъ, или ихъ повѣренныхъ, въ общее собраніе на *8 декабря* 1903 года къ 7 часамъ вечера, въ домъ № 30, по Широкой улицѣ, г. Юрьева, Лифл. губ.

Предметы заняты:

1) Отчетъ присяжнаго попечителя.
2) Гонораръ присяжнаго попечителя.
3) Выборъ предсѣдателя и членовъ конкурснаго управленія. 3
4) Требованія на третьихъ лицахъ.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника Іоганна (Яна) Эрнстова *Петина,* приглашаетъ кредиторовъ послѣдняго въ общее собраніе, имѣющее состоятся *12 ноября* 1903 г., въ 4 часа по полудни, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

Предметы занятій:

1) Вопросъ о дальнѣйшемъ содержаніи Петина подъ стражей.
2) Прошеніе жены и отца Петина о выдачѣ имъ содержанія. 1

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа объявляетъ, что съ 8 сего ноября, по распоряженію главнаго управленія почтъ и телеграфовъ, *возобновляется дѣйствіе телефоннаго сообщенія между Ригою и Маіоренгофомъ* на дѣйствовавшихъ въ лѣтнее время условіяхъ. № 33965.

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа объявляетъ, что съ 15 ноября сего года въ Гогландскомъ телеграфномъ отдѣленіи, Эстляндской губерніи, открывается пріемъ международныхъ телеграммъ. № 33564.

Судебный слѣдователь 5 участка гор. Риги, на основаніи 348 ст. уст. угол. суд. симъ объявляетъ, что 31-го октября с. г. былъ найденъ на плацу въ пескахъ около казармы Изборскаго полка, по Львиной улицѣ, около 4 час. дня, *трупъ мужчины,* на видъ 40—45 лѣтъ, 161 сант. длины, крѣпкаго тѣлосложенія, хорошаго питанія, съ темнорусыми волосами, рыжеватыми усами и бородой, послѣдняя съ просѣдью, глаза голубые; носъ небольшой широкій; трупъ одѣтъ въ костюмъ рабочаго: старый порыжѣвшій темно-сѣрый пиджакъ на ватѣ, двѣ рубахи, изъ нихъ верхняя бумазейная съ черными широкими полосами, а нижняя ситцевая, синяя съ розовыми полосками, коричневыя плиссовыя брюки, бумазейные бѣлыя подштаники, сапоги съ голенищами, одѣтыми на босыя ноги. На спинѣ трупа обнаружена рана.

Всякій, кому извѣстно званіе, имя, отчество и фамилія умершаго, обязанъ сообщить о томъ судебному слѣдователю. № 3367. 1

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

С П И С О К Ъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Кална Аннингъ	Ульпишъ	Іоганнъ Робертъ Булленъ и Антонія, Луи, Карлъ, Марта и Рудольфъ Булленъ.
Водяная мельница съ Ново-Велкъ	Вайдау	Эмилія Ауслицъ, урожд. Силбертъ.
Вецъ-Куке	Бреслау	Вилумъ Озолингъ.
Пуске	Замокъ-Зегевольдъ	Владиміръ Грау.
Дауде	тоже	Эдуардъ Карлсонъ.
Юрде	тоже	Эдуардъ Карлсонъ.
Лель и Мазъ Спринге	Старо-Салисъ	Августъ и Вильгельмина Крумингъ.
Калне-Салласъ	Штокмансгофъ	Петръ Арбейтеръ.
Яунъ Калнмачъ	Залисбургъ	Рихардъ Буйле.
Габбенъ	Ватрамъ	Баронъ Рейнгардъ Фрейтагъ-Лоринговенъ.

№ 7591, 7784, 8122, 8171. 2

Утраченные документы и вещи.

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 31 января 1902 г., за № 71539, на имя Эрнста *Блаува*, содержащей всего 12 р. 19 к., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена.

№ 315. 2

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 1 ноября 1897 года, за № 32856, на имя Вильгельма *Оберга*, содержащей всего 130 руб. 13 коп., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена.

№ 316. 2

Младшій помощникъ Верроскаго уѣзднаго начальника, по 2-му участку, симъ объявляетъ, что у запаснаго рядоваго 181 пѣхотнаго резервнаго Остролянскаго полка Карла Липпардова *Липарта*, 20 сентября 1903 г. вечеромъ, при Кароленской пивной лавкѣ, изъ кармана пальто его, находившагося въ телѣгѣ, неизвѣстно кѣмъ украденъ запасной билетъ Карла Липарта, выданный ему 13 сентября 1898 года изъ того-же 181 пѣхотнаго резервнаго Остролянскаго полка, почему тотъ билетъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ Липарту будетъ выданъ дубликатъ.

№ 2138. 1

Вслѣдствіе заявленія крестьянки Перзамаской волости, владѣлицы бобыльскаго участка казеннаго имѣнія Перзама „Сурема № XI" Вѣры Алексѣевой Пеллуэръ, Перзамаское волостное правленіе, Эзельскаго уѣзда, Лифляндской губ. симъ объявляетъ, что выданный изъ управленія государственныхъ имуществъ въ Прибалтійскихъ губ. на имя кр. Алексѣя *Пеллуэра* регуляціонный актъ Бобыльскаго уч. им. Перзама „Сурема № XI" утерянъ и слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ.

№ 1322. 3

Ново-Ронебургское волостное правленіе симъ объявляетъ, что выданный симъ волостнымъ правленіемъ 28-го марта 1903 года паспортъ, бѣлаго цвѣта, срокомъ по 27 марта 1904 г. за № 97, на имя Маріи Эмиліи Фридриховой *Ламстеръ* ей потерянъ и долженъ считаться недѣйствительнымъ.

№ 1433. 3

Розыски.

Крестьянинъ Старо-Салацкой волости Карлъ *Саукумъ*, подпискою, данною 24 іюня 1895 г. Рижской таможнѣ, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 5 января 1894 г. за № 32.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Вольмарскаго уѣзднаго начальника, по мѣсту приписки оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки и мѣстожительство его не обнаружено, г. и. д. Лифляндскаго Губернатора предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ мѣстожительства крестьянина Карла Саукума, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

№ 10259. 2

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. уст. угол. судопр. Императора Александра II, по опредѣленію Ломжинскаго окружнаго суда, состоявшемуся 13 сентября 1903 года, розыскивается житель дер. Яунзель, Сербигальской волости, Валкскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Юліусъ *Медне*, обвиняемый по 341 и 446 ст. улож. о наказ. Примѣты отыскиваемаго: 35 лѣтъ, роста средняго, волосы русые, небольшіе русые усы, глаза сѣрые, лицо круглое, носъ и ротъ умѣренные, особыхъ примѣтъ не имѣетъ. Всякій, кому извѣстно мѣсто пребываніе Юліуса Медне обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится. Установленія въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество отыскиваемаго, обязаны немедленно сообщить суду для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ.

№ 41438. 3

Эзельское уѣздное по воинской повинности присутствіе розыскиваетъ слѣдующихъ лицъ, подлежавшихъ призыву въ 1903 году и неявившихся къ отбыванію воинской повинности:

Подлежащихъ пріему на дѣйствительную службу:

1) Аста, Петра Иванова, крестьянина Торкенской волости.
2) Кребса Михкеля Мартова, крестьянина Лиммадской волости.
3) Вахтера, Яна Редикова, крестьянина Кергельской волости.
4) Аллика, Адо Лаасова, крестьянина Мустельской волости.
5) Пруула, Карла Іоганнова, крестьянина Торкенской волости.
6) Соона, Петра Юганова, крестьянина Лиммадской волости.
7) Валваса, Николая, крестьянина Лиммадской волости.
8) Еэра, Алексѣя Михайлова, крестьянина Лаймъяльской волости.
9) Биркенфельда, Августа Августова, крестьянина Торкенской волости.
10) Хауса, Августа Фридриха Редикова, крестьянина Лиммадской волости.

Подлежащихъ зачисленію въ ратники ополченія перваго разряда:

11) Ранда, Александра Яковлева, крестьянина Велико-Кармельской волости.
12) Саара, Петра Мартова, крестьянина Торкенской волости.
13) Пеа, Ивана Тимофеева, крестьянина Гелламской волости.
14) Саара, Эраста Александрова, крестьянина Аброкской волости.
15) Пунбери, Тидрика Мартова, крестьянина Торкенской волости.
16) Ристмягги, Александра Васильева, крестьянина Лаймъяльской волости.
17) Краука, Фридо Лаасова, крестьянина Лиммадской волости.
18) Эйсвальта, Александра Андрѣева, крестьянина Уемойской волости.
19) Казика, Романа Яковлева, крестьянина Кергельской волости.
20) Раука, Александра Эдуарда Кустова, крестьянина Когульской волости.
21) Кокка, Рубена Рейнгольда Өеодора Юрьева, крестьянина Торкенской волости.

№ 1120. 3

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Рижскаго мѣщанина Анса Андреева *Эйхейбаума*, обвиняемаго въ укрывательствѣ кражи; 2) крест. Линденской вол., Фридрихштадтскаго уѣзда, Курляндской губ., Карла Мартынова *Упеннька*, 32 лѣтъ, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.; 3) Вилима Фридриха *Розенберга*, обвиняемаго въ растратѣ; 4) прусскаго подданнаго Эдуарда Эдгардова *Пасковскаго* и мѣщанина Шліома *Виновича*, обвин. въ покупкѣ краденнаго; 5) крест. Станиславской вол., Мологскаго уѣзда, Ярославской губ., Василія Өедорова *Комарова*, 6) крест. Магнусовской вол., Рижскаго уѣзда, Іоганну Янову *Грикке*, 20 лѣтъ, 7) приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Емельяна (незаконнорожденнаго) *Михѣева*, 16 лѣтъ, и 8) крест. Унгермуйжской волости, Двинскаго уѣзда, Витебской губерніи, Николая Яковлевича *Яковлева*, онъ-же Лапинъ, 30 лѣтъ, — обвиняемыхъ въ кражѣ.

№ 5468, 5482, 5484, 5498, 5461, 5487, 5589, 5592. 1

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Покройской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Станислава Гасперова *Ожеласа*, обвин. по 38 и 42 ст. уст. о наказ. и 2) крест. Унгермуйжской волости, Двинскаго уѣзда, Николая Яковлева *Яковлева*, онъ-же Лапинъ, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

№ 5125, 5317. 1

Мировой судья 16 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянина Кодьякской волости, Вольмарскаго уѣзда, Яна Адамова *Смильте*, обвин. Яномъ Крюгеромъ по 177 ст. уст. о наказ., и 2) германскаго подданнаго Гейнриха Карлова *Калвейта*, обвин. въ кражѣ.

№ 1411, 1416. 1

Мировой судья 8 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ крестьянку Элиствереской вол., Юрьевскаго уѣзда, Лизу *Куккъ*, обвиняемую въ кражѣ бидона съ масломъ, принадлежащаго Александру Вемидову.

№ 2997. 1

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянку Старо-Теннасильмской волости Эллу Якову *Кярмасъ*, обвиняемую въ кражѣ.

№ 1448. 1

Мировой судья 6 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Левенской вол., Юрьевскаго уѣзда, Карла Лаурова *Леппика*, 21 года отъ роду, обвиняемаго въ кражѣ часовъ съ цѣпочкою у крест. Карла Янова Мертсона.

№ 1320. 1

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) сына надворнаго совѣтника Леона Генрихова *Яцинича*, обвин. по 1 ч. 282 ст. улож. о нак.; примѣты его: 22 лѣтъ, ростъ высокій, волосы и брови темнорусые, глаза темные, лицо чистое безъ бороды и усовъ; 2) крест. Войзекской волости, Феллинскаго уѣзда, Петра Янова *Юлпа* (онъ-же Ульпъ) и крест. Даленской волости, Рижскаго уѣзда, Василія Катерины сына *Слока* (онъ-же Шлокъ и Виле Барабанчикъ), обвин. по 169 и 5 п. 170 ст. уст. о нак., первому 21 годъ, а второму 34 года; 3) крест. Грашской волости, Венденскаго уѣзда, Петра Яковлева *Пленцнера*, обвин. по 13 и 1642 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 32 лѣтъ, ростъ высокій, на видъ здоровый, волосы свѣтлорусые, усы свѣтло-желтоватые, глаза блѣдно-синіе, лицо чистое и блѣдноватое; 4) крест. Эраствереской вол., Верроскаго уѣзда, Куста Янова *Сикка*, обвин. по 2 ч. 1655 и 1 ч. 1659[1] ст. улож. о наказ.; примѣты его: 32 лѣтъ, роста средняго, лицо худощавое; 5) крест. Наукшенской волости, Вольмарскаго уѣзда, Яна Мартинова *Берзина*, обвин. по 13, 1647 и 2 ч. 1655 ст. улож. о наказ.; примѣты его: роста средняго, волосы и усы темнорусые, глаза сѣрые; 6) крест. Ланемецкой волости, Верроскаго уѣзда, Карла Геннова *Тиммата* (онъ-же Варбланe), обвин. по 169, 2 и 5 п. 170 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 22—23 лѣтъ, волосы темнорусые, брови темныя, имѣетъ пробивающуюся бороду, лицо рябое, говоритъ по русски, эстонски и латышски; 7) Новгородскаго мѣщанина Михаила Борисова *Маркуса*, обв. по 990 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 28—30 лѣтъ, роста средняго, волосы на головѣ, усахъ и бородѣ — черные, носъ умѣренный, глаза черные, лицо чистое, круглое, говоритъ по еврейски, по русски, по нѣмецки, по латышски и немного по польски; 8) крест. Столбенской волости, Вольмарскаго уѣзда, Карла Петрова *Блекте*, обв. по 2 ч. 1655 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 22 лѣтъ, ростъ 2 арш., волосы и брови темнорусые, носъ умѣренный, глаза сѣрые, лицо полное; 9) крест. Феллинскаго уѣзда, Морнаской вол., Югана Ритсова *Линдзи*, обвин. по 3 ч. 1655, 1654, 303 и 9, 2 ч. 1459 ст. улож. о наказ. и Оверлакской вол. Эрнста Маттова *Лиллеаллика*, обвин. по 13, 3 ч. 1655, 1654 и 303 ст. улож. о наказ.; примѣты ихъ: 1) Линдзи — 40 лѣтъ, роста 2 арш. $5^5/_8$ верш., лицо чистое, глаза каріе, волосы, брови и борода темнорусые, носъ умѣренный, говоритъ на русскомъ, нѣмецкомъ, эстонскомъ и латышскомъ языкахъ, и 2) Лиллеаллика — 23 лѣтъ, ростъ 2 арш. $5^1/_2$ верш., лицо чистое, глаза каріе, волосы и брови темнорусые, носъ умѣренный, говоритъ на эстонскомъ и кое какъ на русскомъ языкахъ; 10) крест. Иллукстскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Рубинской вол., Эдуарда Петрова *Калейса*, обвин. по 1651 ст. улож. о наказ.; примѣты его: род. 17 декабря 1883 г., ростъ средній, волосы темнорусые; 11) крест. Старо-Пебальгской волости, Венденскаго уѣзда, Петра Янова *Брейкша*, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 32 лѣтъ, ростъ 2 арш. $6^1/_2$ верш., волосы и брови русые и усы русые, глаза сѣрые; 12) мѣщанина гор. Риги Лаврентія *Федорова*, обвин. по 9 и 1 ч. 1455[1] ст. улож. о наказ.; примѣты его: 30 лѣтъ, ростъ 2 арш. 7 верш., волосы темнорусые, глаза сѣрые; 13) крестьяне Феллинскаго уѣзда, Морнаской вол., Іогана Ритсова *Линдзи*, Оверлакской волости Эрнста Маттова *Лиллеаллика* и крестьянина Пенуяской волости (Пенникюльской волости), Перновскаго уѣзда, Августа Янова *Тетсова*, обвин. по 309 ст. улож. о наказ.; примѣты ихъ: 1) Линдзи — 40 л., роста 2 арш. $5^5/_8$ верш., лицо чистое, глаза каріе, волосы, брови и усы темнорусые, носъ умѣренный, гово-

ритъ на эстонскомъ, нѣмецкомъ, русскомъ и латышскомъ языкахъ, 2) Лиллеяллика — 23 лѣтъ, роста 2 арш. $5^{1}/_{2}$ верш., лицо чистое, глаза каріе, волосы и брови темнорусые, носъ умѣренный, говорить на эстонскомъ и кое какъ на русскомъ языкахъ, и 3) Тетсова — 21 года, роста 2 арш. $4^{1}/_{2}$ верш., лицо чистое, волосы, брови и усы русые, носъ умѣренный, говоритъ на эстонскомъ и русскомъ языкахъ, и 14) крест. Борховской вол., Рѣжицкаго уѣзда, Витебской губ., Іона Юрова *Вейна*, обв. по 2 и 4 п. 170 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 19 лѣтъ, ростъ средній, волосы русые, носъ умѣренный, лицо осповатое.

№ 13966, 13973, 13987, 13996, 14007, 14019, 202707, 14044, 14156, 14161, 14169, 203394, 14325, 14359. 1

Мировой судья 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Альтъ-Швангенской вол., Курляндской губ., Альфреда Юрьева *Зиле*, 14 лѣтъ, 2) крест. Дондангенской волости, Курляндской губ., Арнольда-Фридриха Янова *Вительсберга*, 15 л., 3) Рижскаго рабочаго Кузьму Сидорова *Сидорова*, — обвиняемыхъ въ кражѣ, и 4) германскаго подданнаго Карла-Адольфа Адольфова *Мейера*, обвин. по 172 ст. уст. о наказ.

№ 4043. 1

Мировой судья 5 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) приписаннаго къ рабочему окладу гор. Лемзаля цыгана Якова Кришева *Митровскаго*, 43 лѣтъ, обвин. по 173 ст. уст. о наказ.; 2) мѣщанина гор. Балтійскаго Порта Сафона Николаева *Морозова*, 26 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ вещей у крестьянина Адольфа Ганберга, и 3) крест. Сухловской волости, Порховскаго уѣзда, Псковской губерніи, Михаила Евстифѣева *Никакою*, 45 лѣтъ, обвин. по 50 и 169 ст. уст. о наказ.

№ 2547, 2606, 2711. 1

Мировой судья 8 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Рапинской волости, Верроскаго уѣзда, Видо Петрова *Рауба*, обвиняемаго въ кражѣ. № 2047. 1

Подряды, поставки и аренды.

24 ноября сего года въ канцеляріи *114 пѣхотнаго Новоторжскаго полка* (гор. Митава, Курляндской губерніи, Добленская улица № 18) будутъ производиться третій разъ торги съ переторжкою на поставку для довольствія нижнихъ чиновъ полка мяса и прочихъ съѣстныхъ припасовъ — съ 1 января 1904 года по 1 января 1905 г., — приблизительно на сумму 35000 руб. въ годъ. Желающіе торговаться должны представить залогъ въ размѣрѣ 10% отъ суммы подряда.

Условія о подрядѣ и прочія свѣдѣнія можно узнать въ канцеляріи полка ежедневно съ 29 октября 1903 г.

№ 5092. 1

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что 18 *ноября* 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго купцу Мовшѣ *Авербуху*, заключающагося въ мебели, состоящей изъ трехъ гарнитуровъ, шкафа, трехъ кушетокъ, двухъ трюмо и проч., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Михеля Натанова Ароловича въ суммѣ 1000 руб. съ проц. и издержками, оцѣненнаго въ 610 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Смоленской ул. № 17.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1624.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 11 и 12 участкамъ г. Риги,
Пожарыскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 55а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 1-го участка Рижско-Вольмарскаго округа, 18-го *ноября* 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по большой Пейтауской улицѣ № 10, въ амбарѣ Рижской артели посыльныхъ, будетъ продаваться движимое имущество Арона *Ицискона*, состоящее изъ разныхъ мануфактурныхъ товаровъ, оцѣненное на сумму 201 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 2368.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Усвечевъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Спасо-Церковной улицѣ № 21, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 участка Рижско-Вольмарск. округа, 19 *ноября* 1903 года, съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, С.-Петербургской части 1 участка, по Александровской улицѣ, въ домѣ № 16, будетъ продаваться движимое имущество Ярослава *Сарцевича*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 351 р. 5 к.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущества можно видѣть въ день продажи. № 2302.

Прибалтійское управленіе земледѣлія и государственныхъ имуществъ объявляетъ, что на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Лифляндской губерніи, кромѣ назначенныхъ уже торговъ, будутъ произведены устно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій еще слѣдующіе торги:

По лѣсничествамъ:

Венденскому:

Съ Прекульскаго мызнаго выгона „Негатне“ 349 сосновыхъ и 46 еловыхъ перестойныхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 1299 руб. въ Прекульскомъ волостномъ правленіи *4-го декабря* 1903 года.

Верроскому:

Изъ сборной Верроской дачи:

а) 5,04 дес., оцѣненныхъ въ 1865 р. — въ Верроскомъ волостномъ правленіи *4 декабря* 1903 г., и

б) 1,96 дес., оцѣненныхъ въ 463 р. въ Старо-Коіольскомъ волостномъ правленіи *11 декабря* 1903 г.

Изъ сборной Юрьевской дачи:

4,45 дес., оцѣненныхъ въ 1651 р. въ Старо-Отепескомъ волостномъ правленіи *8 декабря* 1903 года.

Гензельсгофскому:

Изъ Паббажской дачи 5 дес., оцѣненныхъ въ 964 руб. въ Паббашскомъ волостномъ правленіи *8-го декабря* 1903 года.

Кольбергскому:

Изъ Руенъ - Кольбергской дачи 13,19 дес., оцѣненныхъ въ 2926 руб. въ Залисбургскомъ волостномъ правленіи *5 декабря* 1903 года.

Лайксарскому:

Изъ 1-ой сборной Лайксарской дачи 1475 занумерованныхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 1746 руб. и изъ 2-ой сборной Лайксарской дачи 3 дес. 1908 кв. саж., оцѣненныхъ въ 565 р. въ Лайксарскомъ волостномъ правленіи *8 декабря* 1903 года.

Шлокскому:

Изъ Шлокской дачи 2 дес. 438 кв. саж., оцѣненныхъ въ 663 руб. въ Шлокскомъ волостномъ правленіи *4 декабря* 1903 г.

Болѣе подробныя свѣдѣнія о продаваемомъ лѣсѣ и условія продажи желающіе могутъ разсматривать у мѣстныхъ лѣсничихъ, а въ день торговъ — въ подлежащихъ волостныхъ правленіяхъ. № 18305.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что удовлетвореніе претензіи Рижскаго ипотечнаго общества въ суммѣ 8000 р. съ проц. и издержк., 13 *декабря* 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будетъ произведена **вторичная** публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго мѣщанкѣ Евфиміи Игнатьевой *Федоровой* и крестьянину Казиміру Томашеву *Паражинскому*, расположеннаго въ III ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостн. № 1541, въ Московской части 3 квартала или 2 квартала 2 Московской части, по большой Горной улицѣ, за полиц. № 44/526 AB (группы 45 № 57), и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ жилымъ домомъ на немъ.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 13000 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 8900 руб., но торгъ второй, а потому, согласно 1885 ст. уст. гражд. суд., недвижимость можетъ быть продана и ниже оцѣнки, но не ниже суммы требованій, пользующихся преимуществомъ или старшинствомъ предъ всѣми обращенными на имѣніе взысканіями.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1627.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Синявскій,

жит. въ г. Ригѣ, по б. Невской ул., въ домѣ № 31, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Рижскаго ипотечнаго общества на сумму 3700 руб. съ проц. и судебными издержками, 29-го *мая* 1904 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Аннѣ *Поль*, рожд. Радзингъ, находящагося въ гор. Ригѣ, II ипотечн. окр., за крѣп. № 1107, Петербургской части 4 квартала, за полицейск. № 85 B, и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ жилымъ домомъ.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 13000 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3800 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 2776.

Судебный приставъ
при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей
Бѣлоусовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Ливенской ул., въ д. № 2, объявляетъ, что 20 *января* 1904 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Якову Петрову *Дамису*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянск. усадьбы) „Кална-Суце № 2“, имѣющее земельную цѣнность 13 талеровъ $37^{38}/_{112}$ грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Замокъ-Смильтенъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1900 руб. съ проц. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1900 руб. долга, по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2850 руб.

II

Принадлежащее Виллюму *Дзилне*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Велземнѣкъ“, имѣющее земельную цѣнность 18 тал. 64 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Турнесгофъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1000 руб. съ проц. и и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего общества 1000 руб. долга, по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1500 руб.

III

Принадлежащее Якову *Крауклису*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Залитъ“, имѣющее земельную цѣнность 23 тал. 40 грош., со всѣми къ нему принадлежностями и находящееся въ имѣніи Резакъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1800 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1800 р. долга,

по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1900 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2700 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового съѣзда.

№ 1958, 1961, 1964.

Судебный приставъ
Ревельскаго окружнаго суда
Ансонъ,

жит. въ гор. Ревелѣ, по Купеческой улицѣ, въ д. № 6, объявляетъ, что 21 *января* 1904 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе ипотечнаго требованія Ревельскаго городскаго кредитнаго общества въ суммѣ 5084 р. 36 к., будетъ произведена публичная продажа недвижимости Ольги *Павловой* и ея дѣтей, расположенной въ гор. Ревелѣ, по Ново-Фишермайской улицѣ, за крѣп. № 75^{B}, и состоящей изъ 400 кв. саж. городского грунта со строеніями.

На означенной недвижимости числится ипотечныхъ долговъ 5600 р. кромѣ вышепоказаннаго требованія кредитнаго общества.

Торгъ начнется съ первой предложенной цѣны.

Крѣпостная книга на эту недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Ревельско-Гапсальскомъ мировомъ съѣздѣ.

Лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичн. продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда. № 1219.

Судебный приставъ
Витебскаго окружнаго суда
Веледницкій,

жит. въ г. Витебскѣ, во 2-ой части, по Могилевской улицѣ, въ собственномъ домѣ, на основ. 1147, 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 28 *января* 1904 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее дворянкѣ Евгеній Дмитріевнѣ *Лабунской* недвижимое имѣніе „Заверье", находящееся въ Витебской губерніи Себежскаго уѣзда, 3 стана, заключающееся въ постройкахъ жилыхъ и хозяйственныхъ, фруктовомъ садѣ и земляхъ, по свѣдѣніямъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета 332 дес. 962 саж., изъ коихъ удобной 114 дес., подъ лѣсомъ 177 дес. 586 саж. и неудобной 41 дес. 376 саж. Имѣніе это нигдѣ не заложено и состоитъ въ арендѣ по контракту у крестьянина Петра Андреева Сенько срокомъ по 23 апрѣля 1913 года съ платою по 100 руб. въ годъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) домашнихъ учительницъ Алиды и Эмиліи Вабровскихъ мѣщанъ: Гермины Вабровской, Луизы, Карла-Александра и Эльзы Кейзеръ, жены прапорщика Маріи Русѣцкой и мѣщанина Людвига Петерсона 19176 р. 21 коп.; 2) коллежскаго совѣтника Николая Вильгельмовича Лангвагена 7200 руб. съ проц. и издержекъ 393 руб. 95 коп.; 3) мѣщ. Берки Вульфова Арона 350 руб. съ проц. и издержекъ 40 рублей; 4) дворянина Эдуарда Антоновича Пржесѣцкаго 950 руб. съ проц. и издерж. 68 руб. 72 коп.; 5) мѣщанина Романа Зиновьева Черноморднка 752 р. 80 к. съ проц.; 6) мѣщ. Лейбы Шліомова Рабиновича 1296 руб. 20 коп. съ проц. и изд. 46 руб. 20 коп.; 7) титулярнаго совѣтника Матвѣя Игнатьевича Хруцкаго 444 руб. 60 коп. съ проц. и 8) штрафа и пошлинъ 17 р. 10 к.

Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 15000 руб.

Опись имѣнія и всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда.

№ 1831.

Аукціонъ.

Рижскій казенный аукціонаторъ *Меньшиковъ* симъ объявляетъ, что **15 ноября 1903 года**, въ 2 часа пополудни, будетъ произведена въ I С.-Петербургскомъ участкѣ, на Зеленой ул., домъ № 4/6, за наличныя деньги, публичная продажа движимаго имущества Елизаветы *Кнотъ*, состоящаго изъ мебели, оцѣненной въ 430 руб. на пополненіе казеннаго взысканія. № 188.

За Лифл. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ **Давиденковъ**.

Секретарь Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des §. 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Kaln Anning	Ulpisch	Johann Robert Bullen und Antonie, Louis, Carl, Martha u. Rudolf Bullen.
Wassermühle mit Neu-Welk	Waidau	Emilie Auslitz, geb. Silbert.
Wez-Kuke	Breslau	Wilum Ohsoling.
Puske	Schloß-Segewold	Wladimir Grau.
Daude	do.	Eduard Carlson.
Jurde	do.	Eduard Carlson.
Leel und Maz-Springe	Alt-Salis	August und Wilhelmine Kruhming.
Kalne Sallas	Stockmannshof	Peter Arbeiter.
Jaun Kalnmatsch	Salisburg	Richard Bnile.
Gabben	Wattram	Baron Reinhard Freytag-Loringhoven.

№ 7591, 7784, 8122, 8171. 2

Правленіе общества Лифляндскихъ подъѣздныхъ путей

симъ доводитъ до свѣдѣнія, что грузы нижепоказанныхъ отправокъ не приняты получателями въ установленный ст. 90 общаго устава срокъ, вслѣдствіе чего они по истеченіи трехъ мѣсяцевъ со дня послѣдней публикаціи, будутъ доставлены на ст. Штокмансгофъ, Риго-Орловской жел. дор., **для продажи съ публичнаго торга.**

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ накладныхъ.	Время отправленія.	Отправитель.	Получатель.	Родъ товара.	Вѣсъ П.	Вѣсъ Ф.
Рига тов.	Сесвегенъ	73347	7 августа 1903 г.	Я. Звайгзне	Предъявит. дубликата	Кадки порожнія	1	04
Алек. Высота	Ней-Шванебургъ	5518	20 августа 1903 г.	Керковіусъ и Ко.	Предъявит. дубликата	Бутылки порожн.	24	—
Лодзь гор.	Альтъ-Шванебургъ	14078	19 августа 1903 г.	Познанскій	Предъявит. дубликата	Хлопчато-бумажныя издѣлія	14	16

1

Правленіе.

Росписка

Рижской Конторы Государственнаго Банка по вкладамъ на храненіе, отъ 18 августа 1903 года за № 1146, въ принятіи его на храненіе отъ Франческо Корчіоне одного ящика на сумму 1,500 руб., 3

затеряна.

Лаунекальнская мызная полиція

покорнѣйше проситъ всѣ городскія и уѣздныя полицейскія учрежденія **впредь адресовать всякую кореспонденцію на имя Лаунекальнской мызной полиціи** не черезъ Венденъ, а черезъ Смильтенъ. 2

Объявленіе

отъ Управленія Риго-Орловской жел. дор.

о конкурренціи

на поставку лѣсныхъ матеріаловъ.

На 1-го декабря 1903 года, въ 1 часъ дня, въ помѣщеніи Совѣта Управленія Риго-Орловской дороги, находящемся въ городѣ Ригѣ, на ст. Рига I, **назначается конкурренція** на поставку для потребности 1904 года бревенъ сосновыхъ; брусьевъ переводныхъ сосновыхъ; брусьевъ мостовыхъ сосновыхъ и дубовыхъ; досокъ сосновыхъ и еловыхъ; теса еловаго и сосноваго; планокъ мостовыхъ; пластинъ сосновыхъ: драни штукатурной; щитовъ драневыхъ для снѣговыхъ защитъ; кольевъ еловыхъ и сосновыхъ для защитъ.

Лица, желающія принять участіе въ конкурренціи, приглашаются подать къ указанному сроку свои заявленія съ приложеніемъ:

1) Квитанціи Кассы Управленія, Государственнаго Банка, Казначейства или почтовой росписки во взносѣ залога въ размѣрѣ 5% отъ суммы, предполагаемой поставки;
2) Подписанныхъ заявителемъ правилъ участія въ конкурренціи, и
3) Подписанныхъ условій поставки.

Печатные экземпляры условій и правилъ участія въ конкурренціи, равно вѣдомости съ подробнымъ перечисленіемъ количества матеріаловъ, желающіе могутъ получать почтою или лично во всѣ присутственные дни, съ 12 часовъ дня до 3 часовъ пополудни, въ конторѣ Матеріальной Службы (г. Рига, Маріинская, Базаръ-Берга); тамъ-же можно получать и всѣ необходимыя справки и поясненія.

Управленіе дороги оставляетъ за собою право при выборѣ поставщиковъ не стѣсняться наинизшими цѣнами. № 4858. 1

Управленіе.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ:

Расчетныя книжки рабочихъ

на фабрикахъ и заводахъ, на языкахъ: русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ.

Примѣчаніе 1. При заказахъ, въ требованіяхъ должно быть обозначено:
а) на какихъ именно языкахъ требуются книжки и сколько экземпляровъ и
б) сколько вкладныхъ расчетныхъ листовъ на каждую книжку.

Примѣчаніе 2. Такъ какъ въ расчетныхъ книжкахъ должны быть помѣщены особыя, существующія на каждой фабрикѣ и заводѣ, утвержденныя старшимъ фабричнымъ инспекторомъ правила внутренняго фабрично-хозяйственнаго распорядка, то губернская типографія, въ видахъ облегченія фабрикантовъ въ исполненіи этого правила, принимаетъ на себя печатаніе сказанныхъ правилъ, для чего господа фабриканты благоволятъ, при своихъ заказахъ, доставить въ типографію по одному экземпляру имѣющихся у нихъ правилъ на каждомъ требуемомъ языкѣ. Исполненіе заказовъ производится по самой умѣренной цѣнѣ. Пересылка заказанныхъ книгъ и книжекъ на счетъ заказчика.

Управленіе Риго-Орловской жел. дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки, невостребованныя получателями, по истеченіи срока, указаннаго въ ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на ст. Рига грузы — 2 января 1904 года, а багажъ 3 февраля 1904 г. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты второму окончательному торгу на станціи Рига грузы — 3 февраля 1904 г., а багажъ на всѣхъ станціяхъ — 3 марта 1904 года.

На станціи Рига тов.

СТАНЦІИ Отправленія.	СТАНЦІИ Назначенія.	№№ отправокъ.	ФАМИЛІИ Отправителей.	ФАМИЛІИ Получателей.	РОДЪ ГРУЗА.	Вѣсъ П.	Вѣсъ Ф.
Ремерсгофъ	Рига тов.	5407	Блюменталь.	Пред. дубл.	Щетина.	2	6
Крейцбургъ	„	5834	Биркалъ.	„ „	Мѣхъ.	1	25
Двинскъ	„	20001	Рутштейнъ.	„ „	Мануф. тов.	5	22
Рославль	„	4843	Шерманъ.	„ „	Кожи тел.	144	38
Москва М.-Бр.	„	37017	Осовецкій.	„ „	Политура.	3	4
„ „	„	38747	Персицъ.	„ „	Бѣлье готов.	2	35
„ „	„	39562	Бутырскій.	„ „	Гири, вѣсы.	285	8
„ М.-Я.-Ар.	„	25904	Остроумовъ.	Ветерихъ	Парф. тов.	3	18
Серпуховъ М.-Кур.	„	2414	Коншинъ.	онъ-же.	Ситецъ.	2	12
Соколка С.-П.-В.	„	1652	Тыкопскій.	Пред. дубл.	Кожи выд. сух.	13	—
Вильна „	„	34812	Блюштенъ.	„ „	Обувь.	—	32
Феллинъ п.-Р.-п.-п.	„	2622	Гринфельдтъ.	„ „	Галант. тов.	1	24
С.-Петерб. С.-П.-В.	„	38942	Леонтьевъ.	„ „	Хлопч. бум. изд.	3	5
„ „	„	7758	Добряжъ.	„ „	Замки жел.	1	2
„ „	„	7800	Бернгальдъ.	Лемвидъ.	Шрифтъ тип.	6	—
Варшава „	„	32071	Шейблеръ.	Пред. дубл.	Хлопч. бум. изд.	4	—
„ „	„	32145	Гуфманъ.	„ „	Кожевен. тов.	—	26
„ „	„	30041	Вилутъ.	„ „	Мыло обыкнов.	2	—
„ „	„	30023	Рейхеръ.	„ „	Мебель стол.	36	8
Влоцлавскъ В.-В.	„	3602	Клауке.	„ „	Проволока.	4	—
„ „	„	3129	„	„ „	„	7	—
Михельмонтъ Л.-Р.	„	66	Рувицкій.	„ „	Доски дуб.	492	—
„ „	„	65	Курецкій.	„ „	„	750	—
„ „	„	63	Гордонъ.	„ „	„	743	—
Яновъ „	„	645	Левинъ.	„ „	Буфетъ.	7	—
Варшава Прив.	„	131093	Осяткинъ.	„ „	Раковинки.	7	35
„ „	„	130493	Трембинскій.	Буда.	Крюки жел.	—	30
„ „	„	127567	Конторовичъ.	Пред. дубл.	Платье.	—	34
„ „	„	186363	Урончинъ.	„ „	1 ящ. вина.	—	22
Радомъ „	„	19001	Пфейферъ.	„ „	Стулья.	26	—
Ястржомбъ „	„	9706	Зав. Ртуцовъ.	„ „	Чугун. литье.	17	—
Варшава „	„	182782	Фуксъ.	„ „	Стекл. изд.	—	23
„ „	„	183923	Краузе.	„ „	Синька.	1	33
Слонимъ Пол.	„	2154	Іохомъ.	Лангезипенъ.	Олеонафтъ.	12	10
Бердичевъ Ю.-З.	„	8085	Вурверъ.	Пред. дубл.	Кислота солян.	3	23
Кременецъ „	„	8465	Киршонъ.	„ „	Дер. тонк. изд.	3	10
Витенштейнъ М.-К.-В.	„	1389	Вайнрубъ.	„ „	Уголь древ.	1	—
Ромоцкое Б.-П.-Р.	„	925	Н а ч. с т.	Канъ.	Жесть луж.	—	25
Новгородъ М.-В.-Р.	„	22033	Ульрихъ.	Пред. дубл.	Вещи дом. и книги.	9	35
Рыбинскъ Пр.	„	87260	Надежда и Комп.	„ „	Миндаль.	9	39
„ „	„	86908	„ „	„ „	Сабза.	33	—
Ковно С.-П.-В.	„	10152	Невядинскій.	Текстиль.	Шерст. тов.	2	16
Кіевъ Ю.-З.	„	5122	Редгардъ.	Пред. дубл.	Вещи дом.	1	—
Одесса „	„	9337	Вендель.	„ „	1 ящ. вина.	4	35
Юрьевъ Балт.	„	7196	Ицыгонъ.	„ „	Галоши.	8	8
Валкъ „	„	4134	Меркуръ.	Ауцинъ.	Доски.	8	38
Вильно С.-П.-В.	„	38531	Поповъ.	Пред. дубл.	1 ящ. чаю.	1	37
Бѣлостокъ „	„	15644	Рутенбергъ.	„ „	Шерст. тов.	5	10
„ „	„	15643	„	„ „	„ „	5	13
Ковно „	„	16274	Невятскій.	„ „	Мануф. тов.	—	35
С.-Петербургъ С.-П.-В.	„	41602	Честермонъ.	„ „	Кисти маляр.	—	7
Варшава С.-П.-В.	„	34705	Лингардъ.	„ „	Пряжа бум.	1	12
„ „	„	34513	Зарецкій.	„ „	Токар. дер. изд.	14	20
Митава	„	24499	Артольдъ.	„ „	1 ящ. бутылокъ.	1	—
Ассеринъ	„	551	Лѣпинъ.	Земганъ.	3 ящ. мыла.	10	20
Тула М.-Кур.	Рига пасс.	1747	Басинъ.	Пред. дубл.	Израсцы прост.	3	15
Минскъ Л.-Р.	„	321	Центр. магаз.	Эндель.	Товаръ.	—	6
Ростокъ Ек.	„	2656	Конторовичъ.	Пред. дубл.	Консервы.	—	15
Смоленскъ	„	1348	Голубовъ.	„ „	Вещи дом.	2	—
Одесса Ю.-З	„	2013	Каганъ.	„ „	Вывѣска.	—	22
Вольскъ Р.-Ур.	„	444	Хоренцъ.	„ „	Плетены солом.	14	30
Витебскъ	„	3172	Подзинскій.	„ „	Печат. произв.	2	28
Чисмена М.-В.-Р.	„	672	Миловидовъ.	„ „	Одѣяло.	—	5
Орша М.-Бр.	„	379	Авгинъ.	Ливонія.	Бочка пор.	1	30
Вильна С.-П.-В.	„	8678	Ночт. магазинъ.	Пред. дубл.	Кильки.	2	23
Двинскъ	„	1660	Каланъ.	„ „	Матерія зонт.	1	10
Луганскъ Ек.	„	2083	Б а	г а ж ъ.		1	15
Люцинъ М.-В.-Р.	„	548	„	„		5	14
Режица „	„	200	„	„		—	4
Тамбовъ Р.-Ур.	„	4322	„	„		—	17
Александровка М.-К.	„	378	„	„		—	32
Бутурлиновка Ю.-З.	„	45	„	„		—	38
Карачевъ	„	307	„	„		—	6
Вержболово С.-П.-В.	„	4373	„	„		—	8
Смоленскъ	„	510	„	„		—	22
„	„	515	„	„		—	26
Огеръ	„	72	„	„		—	20
Кокенгузенъ	„	530	„	„		1	10
Бальбиново	„	231	„	„		—	17
Полоцкъ	„	539	„	„		—	12
Вильно С.-П.-В.	„	2425	„	„		—	25
Лодзь Л.-Ф.	„	547	„	„		5	35
„ „	„	20	„	„		1	2
Москва	„	4432	„	„		5	30
Ницгаль	„	449	„	„		—	3
Варшава С.-П.-В.	„	8364	„	„		—	20
Варшава	„	8417	„	„		—	20
Александ. М.-Яр.-Ар.	„	17	„	„		—	20
Крейцбургъ	„	368	„	„		—	10
Москва	„	4340	„	„		1	7
Либава Л.-Р.	„	6630	„	„		—	10
Бѣлая церк. Ю.-З.	„	171	„	„		10	28
Митава	„	635	„	„		3	5
Фридрихсгофъ	„	93	„	„		—	4
Икскюль	„	732	„	„		5	10
„	„	731	„	„		3	5
Лодзь Л.-Ф.	„	282	„	„		1	17
Дорогобужъ М.-Бр.	„	634	„	„		1	—
Шавли Л.-Р.	Куртенгофъ	5502	Эдельштейнъ.	Штейнбергъ.	Деготь.	7	—
					Сода.	8	30
„ „	„	5503	„	Зарингъ.	Деготь.	7	30
„ „	Огеръ	5610	„	Пред. дубл.	Бочка дегти.	8	5
					Сода.	6	30
Рига тов.	„	44227	Вальтеръ.	Глазеръ.	1 бочка смолы.	8	35
Перновъ п. р. п. п.	Ремерсгофъ	4469	Аустеръ.	Пред. дубл.	Пробки.	2	8
Гапсаль Б. П.-Р.	„	1379	Куненъ.	„ „	Галант. тов.	1	27
Рига	Штокмансг.	43334	Нев. нит. мануф.	„ „	Пряжа бум.	2	23
„	„	41782	Кронъ.	„ „	Галант. тов.	1	28
„	„	41492	Станке.	„ „	Замки желѣзн.	2	—
„	„	40564	Войто.	„ „	Кондит. тов.	3	—
Эривань С.-Аз.	„	1698	Розенбергъ.	„ „	Сабза.	22	—
Варшава С.-П.-В.	„	29733	Атласъ.	„ „	Галант. тов.	1	23
Рига	„	3082	Лѣпинъ.	Лапа.	Посуда пор.	3	20
„	„	7333	Шноре.	Нач. ст.	Масло льняи.	—	23
					Скипидаръ.	—	16
„	„	429	Б а	г а ж ъ.		—	18
С.-Петерб. С.-П.-В.	Крейцбургъ	41763	Рубахинъ.	Пред. дубл.	Хлопч. бум. изд.	5	—
„ „	„	42685	Борманъ.	„ „	Кондит. тов.	7	12
Двинскъ	„	17485	Шлехтеръ.	„ „	Товаръ разн.	5	39
Рига тов.	„	41177	Бельчиковъ.	„ „	Матрацы.	4	32
„ „	„	41280	Стальке.	„ „	Замки жел.	2	6
„ „	„	41516	Шааръ и Вальдинъ.	„ „	Домкраты.	3	5
„ „	„	41977	„	„ „	Локомобиль	269	32
					части его.	2	—
Рига тов.	Крейцбургъ	41977	Шааръ и Вальдинъ.	Пред. дубл.	Молотилка	242	8
					части ея.	2	—
Кіевъ Ю.-З.	Ливенгофъ	8731	Бутовкинъ.	Ребешкинъ.	Волосипедъ.	1	61
Рига тов.	Алекс. Ворота	38835	Цигановъ.	Горѣловъ.	2 бочки пор.	3	20
Драб.-Бар. М.-В.-Р.	„	1958	Капланъ.	Пред. дубл.	20 м. муки пшен.	100	—
Ярославль М.-Я.-А.	Мюльграбенъ	4451	Лѣсопил. заводъ.	„ „	Доски елов.	750	—
„ „	„	4406	„ „	„ „	„	750	—
„ „	„	4379	Глинскій.	„ „	„	750	—
Кострома „	„	2418	„	„ „	Тесъ.	750	—
Крупки М.-Бр.	„	911	Гинзбургъ.	„ „	Уголь древесн.	610	—
„ „	„	910	„	„ „	„ „	610	—
Кострома М.-Я.-А.	„	2376	Бр. Бычковы.	„ „	Доски сосн.	750	—
Ярославль „	„	4326	Ярослав. заводъ.	„ „	„ „	750	—
„ „	„	4340	„ „		Доски сосн.	750	—
Крупки М.-Бр.	„	727	Липшицъ.		Уголь древ.	610	—
Кострома М.-Я.-А.	„	2328	Глинскій.		Тесъ елов.	750	—
Ярославль „	„	4654	„	Пред. дубл.	Доски елов.	750	—
Стайки	„	111	Шнейвейсъ.	„ „	Уголь древесн.	610	—
Полоцкъ	„	1128	„	„ „	„ „	610	—
Богушевская	„	153	„	„ „	„ „	610	—
Вержболово С.-П.-В.	Рига III	10067	Там. агентство.	Багъ и Фейнъ.	Кожи выд.	11	25
Новгор. Сѣв. Н. п. п.	„	501	Брукъ.	Пред. дубл.	Обрѣзки стар.	15	—
Гродно С.-П.-В.	Зассенгофъ	191	Н а ч.	с т.	44 шт. дер. прост.	20	—
Либава Л.-Р.	Рига II	818	Кульмакъ.	Пред. дубл.	Посуда пор.	3	30
„ „	„	939	„	Станиславъ.	„ „	3	26
Виндава М.-В.-Р.	„	2035	Шлуке.	Пред. дубл.	Платье.	1	2
Вержболово С.-П.-В.	„	691	Н а ч.	с т.	Вещи пасс.	—	4
Митава	„	186	Б а	г а ж ъ.		1	8
„	„	187	„	„		1	10
Либава Л.-Р.	„	6992	„	„		—	30
Виндава М.-В.-Р.	„	2922	„	„		2	15
Либава Л.-Р.	„	5759	„	„		—	34
Карлсбадъ	„	135	„	„		—	18
Митава	„	191	„	„		1	20
Стенденъ М.-В.-Р.	„	4014	„	„		—	33
Спаренъ „	„	361	„	„		—	23
Угаленъ „	„	753	„	„		—	4
Рига тов.	Ассеринъ	40677	Яунзенъ.	Пред. дубл.	Гильзы папир.	3	—
Куртенгофъ	Шлокъ	5015	Лукашевъ.	Соколовъ.	4 бочки кап. кислой.	34	20

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риго-Орл. жел. дор. Торги будутъ производиться отъ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня. № 25618. 2

Редакторъ **Хр. Клейнбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).